

Catalogo / Catalogue

MY OLIVE



Deberíamos aprender de los olivos
a dejarnos moldear por el viento
sin perder nuestro carácter

*Nous devons apprendre des oliviers
à nous laisser façonner par le vent
sans perdre notre caractère*



I N D I C E / I N D E X

06_07 ____ LA COMPAÑIA / L'ENTREPRISE

08_09 ____ VOLPI EN EL MUNDO / VOLPI DANS LE MONDE

10_39 ____ GAMA OLYTECH / GAMME OLYTECH

12_15 ____ ESSENTIAL

16_19 ____ SUPER POWER

20_21 ____ LITHIUM PLUS 500WH

22_23 ____ LITHIUM PLUS 770WH

24_27 ____ MONDIAL 12

28_29 ____ MONDIAL 44

30_33 ____ MYTHO 500WH

34_35 ____ MYTHO 770WH

36_39 ____ DUALCOMB 13

40_47 ____ GAMA GIULIVO / GAMME GIULIVO

42_43 ____ 4YOU

44_47 ____ PLUS

48_49 ____ MERCHANDISING / MERCHANDISING

50_51 ____ CONDICIONES DE VENTA / CONDITIONS DE VENTE

M Y O L I V E



VOLPI ORIGINALE

Desde 1879, **Davide e Luigi Volpi Spa** es uno de los principales fabricantes italianos de equipos para el mundo de la agricultura y la jardinería. El prestigio internacional de la marca **VOLPI** se basa en la capacidad de innovación en el diseño, la fiabilidad de sus productos y la cultura del servicio posventa. Los productos **VOLPI** están concebidos, diseñados y patentados en todo el mundo gracias al trabajo de investigación y desarrollo de nuestro equipo dedicado equipo. Un trabajo continuo que lleva a recoger incesantemente información de los clientes nacionales e internacionales, con el fin de mejorar la satisfacción de quienes han elegido a **VOLPI** como partner en su trabajo. La mayor parte de la producción se realiza en Casalromano (Mantova), por lo que la marca **VOLPI** puede considerarse, en su sector, una excelencia del Made in Italy.

*Depuis 1879, **Davide e Luigi Volpi Spa** est l'un des principaux fabricants italiens d'équipements pour le monde de l'agriculture et du jardinage. Le prestige international de la marque **VOLPI** trouve son origine dans la capacité d'innovation en matière de design, la fiabilité de ses produits et la culture du service après vente. Les produits **VOLPI** sont conçus, dessinés et brevetés dans le monde entier grâce au travail de recherche et de développement de notre équipe dédiée. Un travail continu qui conduit à collecter régulièrement des informations auprès des clients nationaux et internationaux, afin d'améliorer la satisfaction de ceux qui ont choisi **VOLPI** comme partenaire dans leur travail. La majeure partie de la production a lieu dans l'usine de Casalromano (Mantova), c'est pourquoi la marque **VOLPI** peut être considérée, dans son secteur, une excellence du Made in Italy.*

Desde hace 140 años
líderes en la innovación

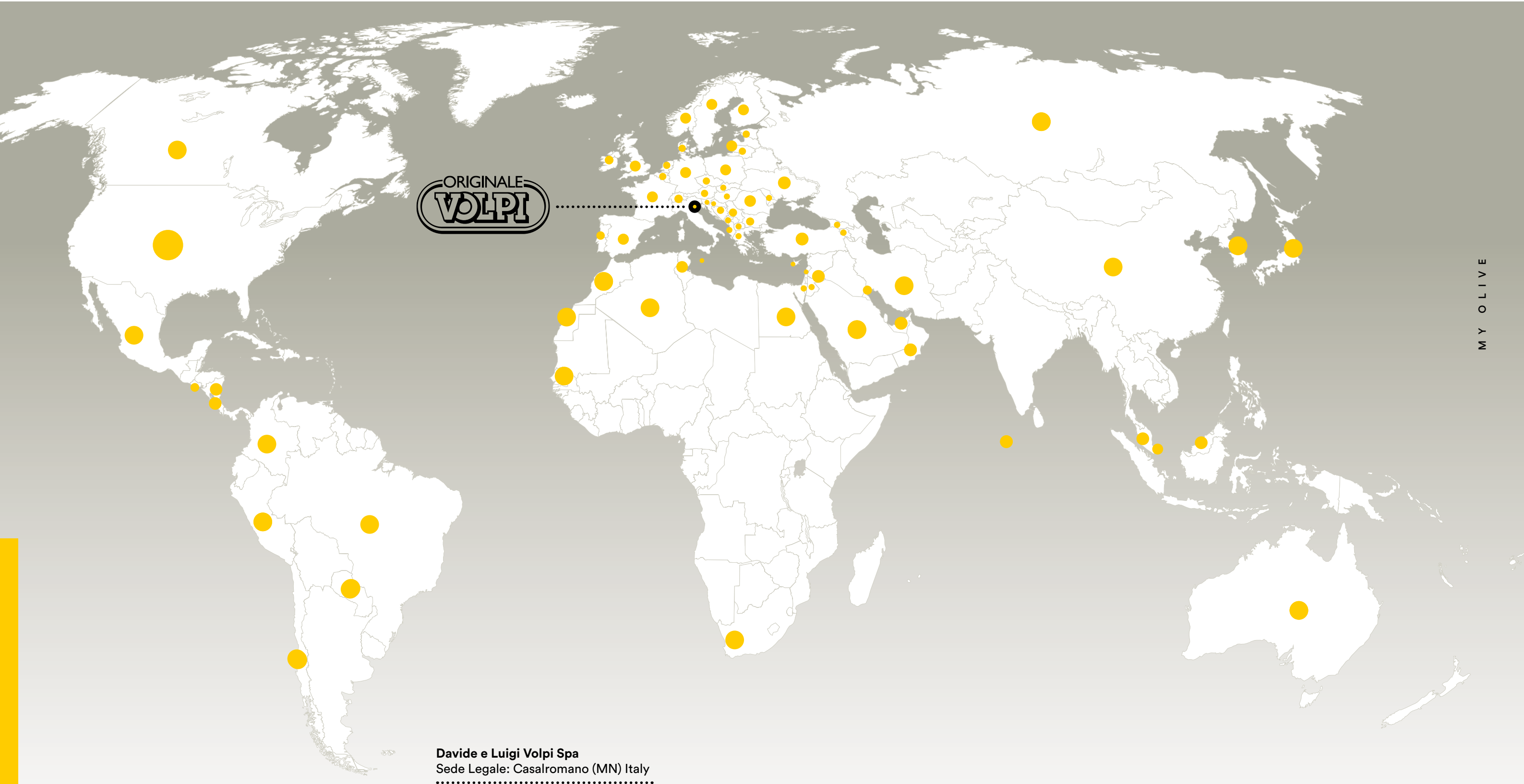
*Leader de l'innovation
depuis 140 ans*



Sede Volpi Originale
Siège de Volpi Originale

NUESTRA
TECNOLOGÍA
EN EL MUNDO

NOS TECHNOLOGIES
DANS LE MONDE



Davide e Luigi Volpi Spa
Sede Legale: Casalromano (MN) Italy
.....

MY OLIVE

G A M A O L Y T E C H

G A M M E O L Y T E C H

OLYTECH

Olytech es el resultado de una investigación realizada durante años, para obtener una gama de modelos de máquinas diferentes donde **algunos componentes son comunes, como el cabezal y la transmisión mecánica**, mientras que otros cambian en función de las necesidades primarias de los usuarios. Un diseño innovador ha permitido **reducir las dimensiones y el peso total**; un cabezal inclinado facilita al operador el posicionamiento del vareador entre las ramas; el amplio y potente movimiento oscilatorio **asegura un rendimiento máximo en cualquier condición de cosecha**.

Las máquinas Olytech pueden utilizarse con movimientos de arriba hacia abajo (peinando las ramas) o introduciendo y extrayendo el cabezal dentro y fuera de la planta.

*Olytech est le résultat d'une recherche qui a duré des années, afin d'obtenir une gamme de différents modèles de machines où **certaines composants comme la tête et la transmission mécanique sont communs**, tandis que d'autres changent en fonction des besoins primaires des utilisateurs.*

*Un design extrêmement innovant a permis de **réduire les dimensions et le poids de l'ensemble**; une tête inclinée facilite le positionnement du vibreur parmi les branches; le mouvement oscillant, vaste et puissant, **assure hautes performances dans n'importe quelle condition de récolte**. Les machines Olytech peuvent toutes être utilisées soit avec des mouvements de haut en bas (peignant les branches), soit en insérant et en extrayant la tête dans et hors de la plante.*



Uso / Usage



Datos técnicos / Données techniques

	455SP	455L	455XL
Longitud total mínima y máxima de la extensión Longueur minimale et maximale de la rallonge	Fija 2,4 mt Fixe 2,4 mt	Telescópica 2,1/3 mt Télescopique 2,1/3 mt	Telescópica 2,4/3,6 mt Télescopique 2,4/3,6 mt
Movimiento del cabezal de cosecha Mouvement de la tête de récolte	Movimiento alternado en plano horizontal Mouvement alterné sur plan horizontal	Movimiento alternado en plano horizontal Mouvement alterné sur plan horizontal	Movimiento alternado en plano horizontal Mouvement alterné sur plan horizontal
Número de ciclos por minuto Nombre de cycles par minute	950	950	950
Transmisión Transmission	Engranajes helicoidales Engranages hélicoïdales	Engranajes helicoidales Engranages hélicoïdales	Engranajes helicoidales Engranages hélicoïdales
Cable de alimentación Câble d'alimentation	15 mt	15 mt	15 mt
Batería aconsejada en función del uso Batterie recommandé en fonction de l'utilisation	Plomo 12V 60/70Ah Plomb 12V 60/70Ah	Plomo 12V 60/70Ah Plomb 12V 60/70Ah	Plomo 12V 60/70Ah Plomb 12V 60/70Ah
Sistema de protección y control del motor Système de protection et contrôle du moteur	Térmica Thermique	Térmica Thermique	Térmica Thermique

20CBA	Carretilla porta batería "Porter" / Chariot porte-batterie "Porter"
LUB200	Grasa multiuso / Graisse multi-usage

Características principales / Caractéristiques principales



Motor / Moteur
12V CC



Área de trabajo / Surface de travail
50 cm



Peso neto / Poids net
455SP 2,1 kg
455L 2,5 kg
455XL 2,8 kg



Capacidad de cosecha (kg/h) / Capacité de récolte (kg/h)
80/110



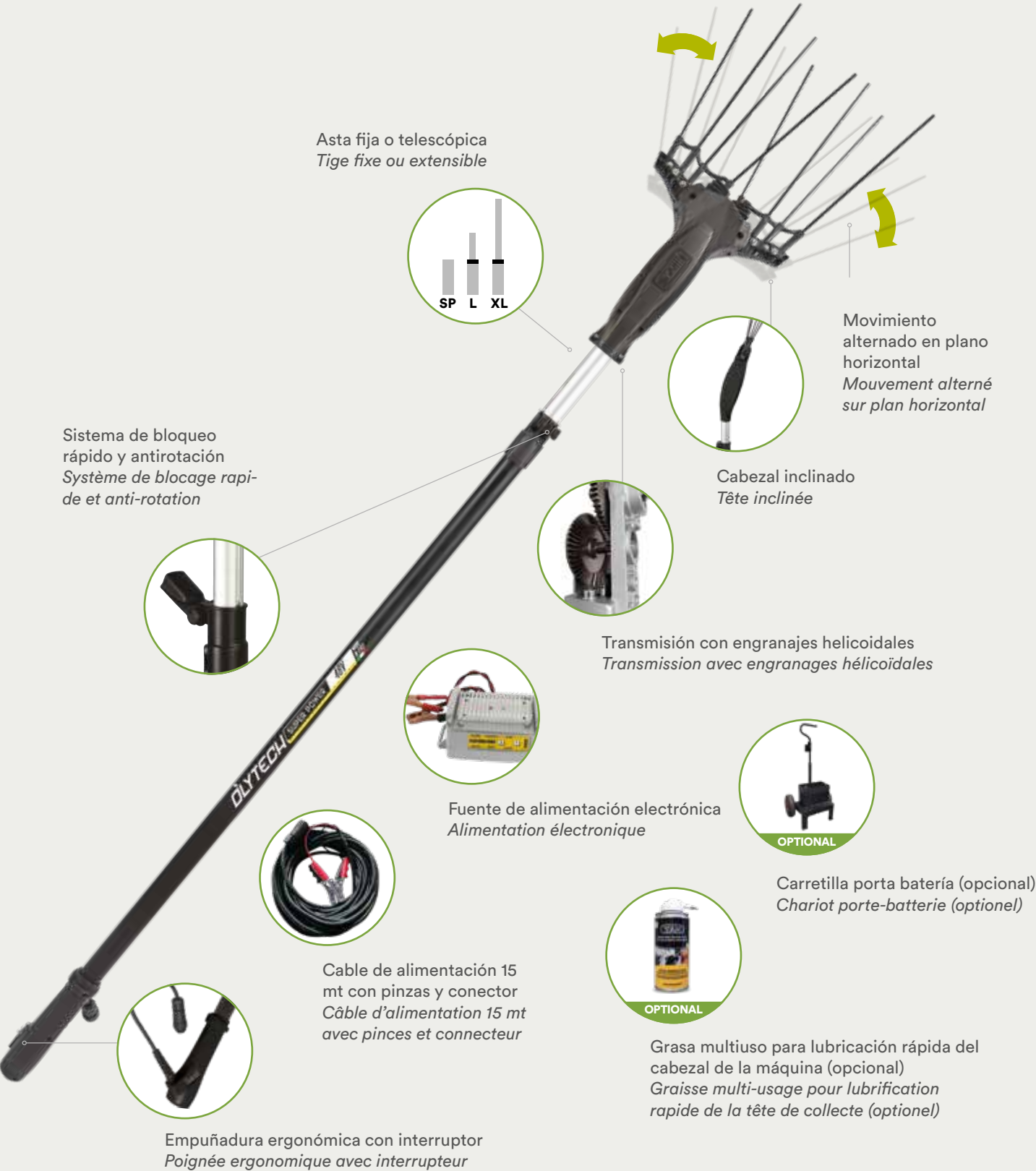
Dim. / Dim: 120 x 80 x 210 cm



Cant. / Q.té:
36 pz/pcs



Vareador 12V
Olytech Essential
Vibreux 12V
Olytech Essential



Uso / Usage



Datos técnicos / Données techniques

	555SP	555L	555XL
Longitud total mínima y máxima de la extensión <i>Longueur minimale et maximale de la rallonge</i>	Fija 2,4 mt <i>Fixe 2,4 mt</i>	Telescópica 2,1/3 <i>Télescopique 2,1/3</i>	Telescópica 2,4/3,6 <i>Télescopique 2,4/3,6</i>
Movimiento del cabezal de cosecha <i>Mouvement de la tête de recolte</i>	Movimiento alternado en plano horizontal <i>Mouvement alterné sur plan horizontal</i>	Movimiento alternado en plano horizontal <i>Mouvement alterné sur plan horizontal</i>	Movimiento alternado en plano horizontal <i>Mouvement alterné sur plan horizontal</i>
Número de ciclos por minuto <i>Nombre de cycles par minute</i>	2 velocidades: 950 e 1050 <i>2 vitesses: 950 and 1050</i>	2 velocidades: 950 e 1050 <i>2 vitesses: 950 and 1050</i>	2 velocidades: 950 e 1050 <i>2 vitesses: 950 and 1050</i>
Transmisión <i>Transmission</i>	Engranajes helicoidales <i>Engranages hélicoïdales</i>	Engranajes helicoidales <i>Engranages hélicoïdales</i>	Engranajes helicoidales <i>Engranages hélicoïdales</i>
Cable de alimentación <i>Câble d'alimentation</i>	15 mt	15 mt	15 mt
Batería aconsejada en función del uso <i>Batterie recommandé en fonction de l'utilisation</i>	Plomo 12V 60/70Ah <i>Plomb 12V 60/70Ah</i>	Plomo 12V 60/70Ah <i>Plomb 12V 60/70Ah</i>	Plomo 12V 60/70Ah <i>Plomb 12V 60/70Ah</i>
Sistema de protección y control del motor <i>Système de protection et contrôle du moteur</i>	Térmica eléctrica <i>Thermique électrique</i>	Térmica eléctrica <i>Thermique électrique</i>	Térmica eléctrica <i>Thermique électrique</i>

20CBA	Carretilla porta batería "Porter" / <i>Chariot porte-batterie "Porter"</i>
555K3	Kit batería de litio 44V 17,5Ah 770Wh / <i>Kit de batterie au lithium 44V 17,5Ah 770Wh</i>
LUB200	Grasa multiuso / <i>Graisse multi-usage</i>

Características principales / Caractéristiques principales



Motor / Moteur
48V CC



Área de trabajo / Surface de travail
50 cm



Peso neto / Poids net
555SP 2,1 kg
555L 2,5 kg
555XL 2,8 kg



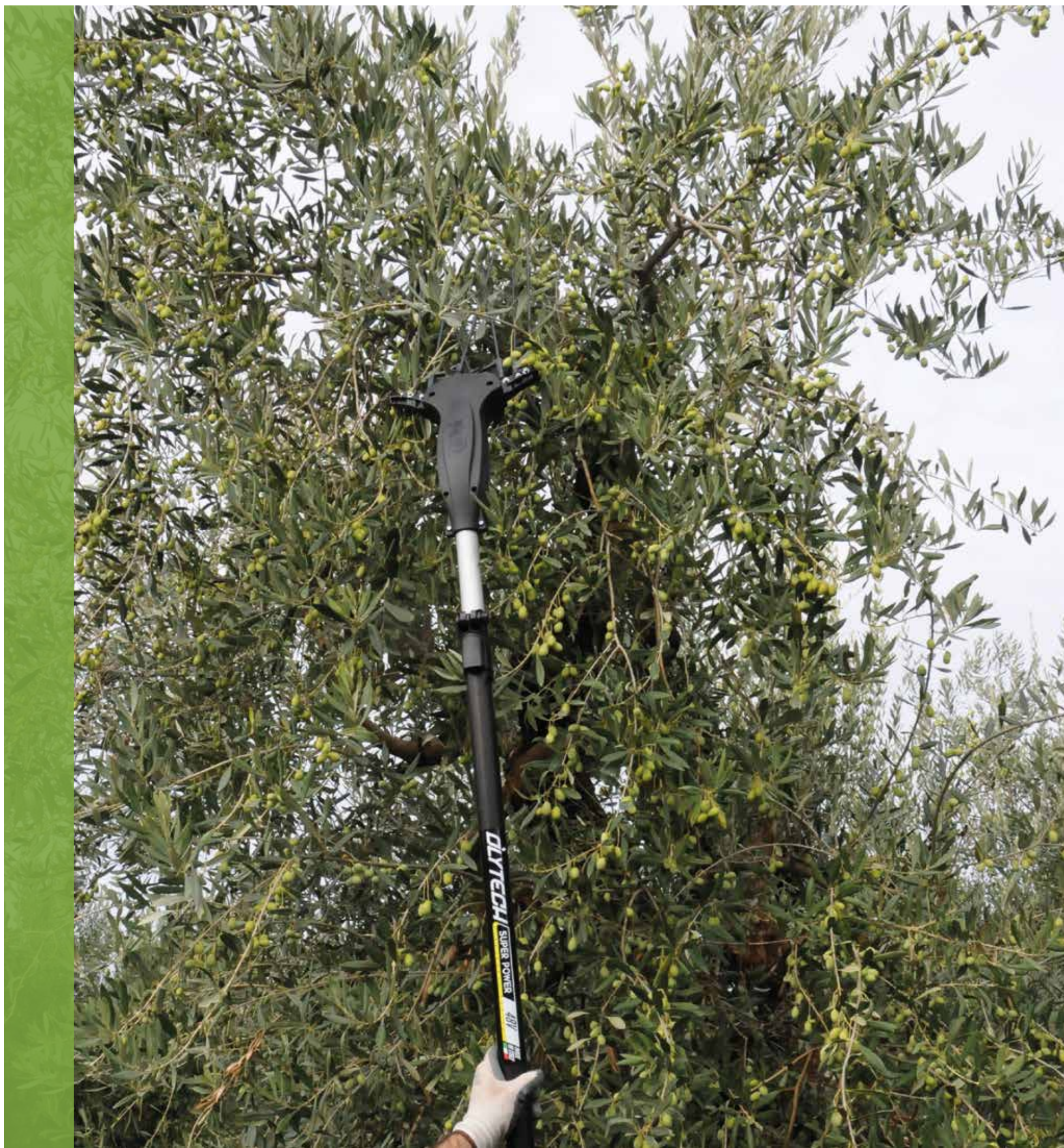
Capacidad de cosecha (kg/h) / Capacité de récolte (kg/h)
90/120



Dim. / Dim: 120 x 80 x 210



Cant. / Q.té:
36 pz/pcs



Vareador 48V **Super Power**
Vibreux 48V **Super Power**



Uso / Usage



Datos técnicos / Données techniques

	655SP	655L	655XL
Longitud total mínima y máxima de la extensión <i>Longueur minimale et maximale de la rallonge</i>	Fija 2,4 mt <i>Fixe 2,4 mt</i>	Telescópica 2,1/3 <i>Télescopique 2,1/3</i>	Telescópica 2,4/3,6 <i>Télescopique 2,4/3,6</i>
Movimiento del cabezal de cosecha <i>Mouvement de la tête de récolte</i>	Movimiento alternado en plano horizontal <i>Mouvement alterné sur plan horizontal</i>	Movimiento alternado en plano horizontal <i>Mouvement alterné sur plan horizontal</i>	Movimiento alternado en plano horizontal <i>Mouvement alterné sur plan horizontal</i>
Número de ciclos por minuto <i>Nombre de cycles par minute</i>	2 velocidades: 950 e 1100 <i>2 vitesses: 950 and 1100</i>	2 velocidades: 950 e 1100 <i>2 vitesses: 950 and 1100</i>	2 velocidades: 950 e 1100 <i>2 vitesses: 950 and 1100</i>
Transmisión <i>Transmission</i>	Engranajes helicoidales <i>Engrenages hélicoïdales</i>	Engranajes helicoidales <i>Engrenages hélicoïdales</i>	Engranajes helicoidales <i>Engrenages hélicoïdales</i>
Cable de alimentación <i>Câble d'alimentation</i>	2,2 mt	2,2 mt	2,2 mt
Batería aconsejada en función del uso <i>Batterie recommandé en fonction de l'utilisation</i>	Litio 500 Wh (4/5h) <i>Lithium 500 Wh (4/5h)</i>	Litio 500 Wh (4/5h) <i>Lithium 500 Wh (4/5h)</i>	Litio 500 Wh (4/5h) <i>Lithium 500 Wh (4/5h)</i>
Sistema de protección y control del motor <i>Système de protection et contrôle du moteur</i>	Térmica eléctrica <i>Thermique électrique</i>	Térmica eléctrica <i>Thermique électrique</i>	Térmica eléctrica <i>Thermique électrique</i>

LUB200	Grasa multiuso / Graisse multi-usage
--------	--------------------------------------

Características principales / Caractéristiques principales

Motor / Moteur
48V CC

Área de trabajo / Surface de travail
50 cm

Peso neto / Poids net
655SP 2,1 kg + 3,6 kg
655L 2,5 kg + 3,6 kg
655XL 2,8 kg + 3,6 kg

Capacidad de cosecha (kg/h) / Capacité de récolte (kg/h)
90/120

Dim. / Dim: 120 x 80 x 210

Cant. / Q.té: 10 pz/pcs



Uso / Usage



Datos técnicos / Données techniques

	665SP	665L	665XL
Longitud total mínima y máxima de la extensión Longueur minimale et maximale de la rallonge	Fija 2,4 mt Fixe 2,4 mt	Telescópica 2,1/3 Télescopique 2,1/3	Telescópica 2,4/3,6 Télescopique 2,4/3,6
Movimiento del cabezal de cosecha Mouvement de la tête de récolte	Movimiento alternado en plano horizontal Mouvement alterné sur plan horizontal	Movimiento alternado en plano horizontal Mouvement alterné sur plan horizontal	Movimiento alternado en plano horizontal Mouvement alterné sur plan horizontal
Número de ciclos por minuto Nombre de cycles par minute	2 velocidades: 950 e 1100 2 vitesses: 950 and 1100	2 velocidades: 950 e 1100 2 vitesses: 950 and 1100	2 velocidades: 950 e 1100 2 vitesses: 950 and 1100
Transmisión Transmission	Engranajes helicoidales Engranages hélicoïdales	Engranajes helicoidales Engranages hélicoïdales	Engranajes helicoidales Engranages hélicoïdales
Cable de alimentación Câble d'alimentation	2,2 mt	2,2 mt	2,2 mt
Batería aconsejada en función del uso Batterie recommandé en fonction de l'utilisation	Litio 770 Wh (6/7h) Lithium 770 Wh (6/7h)	Litio 770 Wh (6/7h) Lithium 770 Wh (6/7h)	Litio 770 Wh (6/7h) Lithium 770 Wh (6/7h)
Sistema de protección y control del motor Système de protection et contrôle du moteur	Térmica eléctrica Thermique électrique	Térmica eléctrica Thermique électrique	Térmica eléctrica Thermique électrique

LUB200	Grasa multiuso / Graisse multi-usage
--------	--------------------------------------

Características principales / Caractéristiques principales

Motor / Moteur
48V CC

Área de trabajo / Surface de travail
50 cm

Peso neto / Poids net
665SP 2,1 kg + 6,0 kg
665L 2,5 kg + 6,0 kg
665XL 2,8 kg + 6,0 kg

Capacidad de cosecha (kg/h) / Capacité de récolte (kg/h)
90/120

Dim. / Dim: 120 × 80 × 210

Cant. / Q.té:
10 pz/pcs



Uso / Usage



Datos técnicos / Données techniques

	755SP	755L	755XL
Longitud total mínima y máxima de la extensión Longueur minimale et maximale de la rallonge	Fija 2,4 mt Fixe 2,4 mt	Telescópica 2,1/3 Télescopique 2,1/3	Telescópica 2,4/3,6 Télescopique 2,4/3,6
Movimiento del cabezal de cosecha Mouvement de la tête de récolte	Movimiento alternado en plano horizontal Mouvement alterné sur plan horizontal	Movimiento alternado en plano horizontal Mouvement alterné sur plan horizontal	Movimiento alternado en plano horizontal Mouvement alterné sur plan horizontal
Número de ciclos por minuto Nombre de cycles par minute	Control de velocidad de 850 a 1050 Contrôle de vitesse de 850 à 1050	Control de velocidad de 850 a 1050 Contrôle de vitesse de 850 à 1050	Control de velocidad de 850 a 1050 Contrôle de vitesse de 850 à 1050
Transmisión Transmission	Engranajes helicoidales Engranages hélicoïdales	Engranajes helicoidales Engranages hélicoïdales	Engranajes helicoidales Engranages hélicoïdales
Cable de alimentación Câble d'alimentation	15 mt	15 mt	15 mt
Batería aconsejada en función del uso Batterie recommandé en fonction de l'utilisation	Plomo 12V 70/80Ah Plomb 12V 70/80 Ah	Plomo 12V 70/80Ah Plomb 12V 70/80 Ah	Plomo 12V 70/80Ah Plomb 12V 70/80 Ah
Sistema de protección y control del motor Système de protection et contrôle du moteur	Térmica eléctrica Thermique électrique	Térmica eléctrica Thermique électrique	Térmica eléctrica Thermique électrique

20CBA	Carretilla porta batería "Porter" / Chariot porte-batterie "Porter"
LUB200	Grasa multiuso / Graisse multi-usage

Características principales / Caractéristiques principales



Motor / Moteur
Brushless 12V



Área de trabajo / Surface de travail
50 cm



Peso neto / Poids net
755SP 2,0 kg
755L 2,4 kg
755XL 2,7 kg



Capacidad de cosecha (kg/h) / Capacité de récolte (kg/h)
90/130



Dim. / Dim: 120 x 80 x 210



Cant. / Q.té:
36 pz/pcs



Vareador brushless 12V **Mondial 12**
*Vibreux brushless 12V **Mondial 12***



Uso / Usage



Datos técnicos / Données techniques

	845SP	845L	845XL
Longitud total mínima y máxima de la extensión <i>Longueur minimale et maximale de la rallonge</i>	Fija 2,4 mt <i>Fixe 2,4 mt</i>	Telescópica 2,1/3 <i>Télescopique 2,1/3</i>	Telescópica 2,4/3,6 <i>Télescopique 2,4/3,6</i>
Movimiento del cabezal de cosecha <i>Mouvement de la tête de récolte</i>	Movimiento alternado en plano horizontal <i>Mouvement alterné sur plan horizontal</i>	Movimiento alternado en plano horizontal <i>Mouvement alterné sur plan horizontal</i>	Movimiento alternado en plano horizontal <i>Mouvement alterné sur plan horizontal</i>
Número de ciclos por minuto <i>Nombre de cycles par minute</i>	Control de velocidad de 850 a 1050 <i>Contrôle de vitesse de 850 à 1050</i>	Control de velocidad de 850 a 1050 <i>Contrôle de vitesse de 850 à 1050</i>	Control de velocidad de 850 a 1050 <i>Contrôle de vitesse de 850 à 1050</i>
Transmisión <i>Transmission</i>	Engranajes helicoidales <i>Engranages hélicoïdales</i>	Engranajes helicoidales <i>Engranages hélicoïdales</i>	Engranajes helicoidales <i>Engranages hélicoïdales</i>
Cable de alimentación <i>Câble d'alimentation</i>	15 mt	15 mt	15 mt
Batería aconsejada en función del uso <i>Batterie recommandé en fonction de l'utilisation</i>	Plomo 12V 70/80Ah <i>Plomb 12V 70/80 Ah</i>	Plomo 12V 70/80Ah <i>Plomb 12V 70/80 Ah</i>	Plomo 12V 70/80Ah <i>Plomb 12V 70/80 Ah</i>
Sistema de protección y control del motor <i>Système de protection et contrôle du moteur</i>	Térmica eléctrica <i>Thermique électrique</i>	Térmica eléctrica <i>Thermique électrique</i>	Térmica eléctrica <i>Thermique électrique</i>

20CBA	Carretilla porta batería "Porter" / <i>Chariot porte-batterie "Porter"</i>
845K1	Kit batería de litio 44V 17,5Ah 770Wh / <i>Kit de batterie au lithium 44V 17,5Ah 770Wh</i>
LUB200	Grasa multiuso / <i>Graisse multi-usage</i>

Características principales / Caractéristiques principales



Motor / Moteur
Brushless 44V



Área de trabajo / Surface de travail
50 cm



Peso neto / Poids net
845SP 2,0 kg
845L 2,4 kg
845XL 2,7 kg



Capacidad de cosecha (kg/h) / Capacité de récolte (kg/h)
90/130



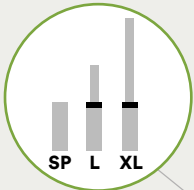
Dim. / Dim: 120 x 80 x 210



Cant. / Q.té:
36 pz/pcs

500Wh

Asta fija o telescópica
Tige fixe ou extensible



Movimiento
alternado
en plano
horizontal
*Mouvement
alterné sur
plan horizontal*

Cabezal inclinado
Tête inclinée

Transmisión con engranajes helicoidales y
motor brushless
*Transmission avec engranages hélicoïdales
et moteur brushless*

Cargador dedicado 44V
Chargeur pour 44V

Mochila con batería de litio 500Wh
Sac à dos avec batterie au lithium 500Wh

Empuñadura ergonómica con control de velocidad
Poignée ergonomique avec contrôle de vitesse



Grasa multiuso para lubricación rápida
del cabezal de la máquina (opcional)
*Graisse multi-usage pour lubrification
rapide de la tête de collecte (optionnel)*

Uso / Usage



Datos técnicos / Données techniques

	855SP	855L	855XL
Longitud total mínima y máxima de la extensión <i>Longueur minimale et maximale de la rallonge</i>	Fija 2,4 mt <i>Fixe 2,4 mt</i>	Telescópica 2,1/3 <i>Télescopique 2,1/3</i>	Telescópica 2,4/3,6 <i>Télescopique 2,4/3,6</i>
Movimiento del cabezal de cosecha <i>Mouvement de la tête de récolte</i>	Movimiento alternado en plano horizontal <i>Mouvement alterné sur plan horizontal</i>	Movimiento alternado en plano horizontal <i>Mouvement alterné sur plan horizontal</i>	Movimiento alternado en plano horizontal <i>Mouvement alterné sur plan horizontal</i>
Número de ciclos por minuto <i>Nombre de cycles par minute</i>	Control de velocidad de 850 a 1050 <i>Contrôle de vitesse de 850 à 1050</i>	Control de velocidad de 850 a 1050 <i>Contrôle de vitesse de 850 à 1050</i>	Control de velocidad de 850 a 1050 <i>Contrôle de vitesse de 850 à 1050</i>
Transmisión <i>Transmission</i>	Engranajes helicoidales <i>Engranages hélicoïdales</i>	Engranajes helicoidales <i>Engranages hélicoïdales</i>	Engranajes helicoidales <i>Engranages hélicoïdales</i>
Cable de alimentación <i>Câble d'alimentation</i>	2,2 mt	2,2 mt	2,2 mt
Batería aconsejada en función del uso <i>Batterie recommandé en fonction de l'utilisation</i>	Litio 500Wh (4/5h) <i>Lithium 500Wh (4/5h)</i>	Litio 500Wh (4/5h) <i>Lithium 500Wh (4/5h)</i>	Litio 500Wh (4/5h) <i>Lithium 500Wh (4/5h)</i>
Sistema de protección y control del motor <i>Système de protection et contrôle du moteur</i>	Térmica eléctrica <i>Thermique électrique</i>	Térmica eléctrica <i>Thermique électrique</i>	Térmica eléctrica <i>Thermique électrique</i>

LUB200	Grasa multiuso / Graisse multi-usage
--------	--------------------------------------

Características principales / Caractéristiques principales



Motor / Moteur
Brushless 44V



Área de trabajo / Surface de travail
50 cm



Peso neto / Poids net
855SP 2,0 kg + 3,6 kg
855L 2,4 kg + 3,6 kg
855XL 2,7 kg + 3,6 kg



Capacidad de cosecha (kg/h) / Capacité de récolte (kg/h)
90/130



Dim. / Dim: 120 x 80 x 210



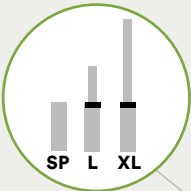
Cant. / Q.té:
10 pz/pcs



Vareador 44V **Mytho** con batería de litio
*Vibreur 44V **Mytho** avec batterie au lithium*

770Wh

Asta fija o telescópica
Tige fixe ou extensible



SP L XL

Movimiento
alternado en
plano horizontal
Mouvement
alterné sur plan
horizontal



Cabezal inclinado
Tête inclinée



Transmisión con engranajes helicoidales y
motor brushless
Transmission avec engranages hélicoïdales
et moteur brushless



Cargador dedicado 44V
Chargeur pour 44V

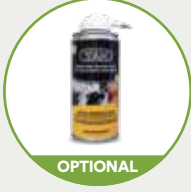


Mochila con batería
de litio 770Wh
Comfortable
ergonomic backpack
with 770Wh battery



Empuñadura ergonómica con control de velocidad
Poignée ergonomique avec contrôle de vitesse

OPTIONAL



Grasa multiuso para lubricación rápida del
cabezal de la máquina (opcional)
Graisse multi-usage pour lubrification
rapide de la tête de collecte (optionel)

Uso / Usage

Aceitunas
Olives



Datos técnicos / Données techniques

	865SP	865L	865XL
Longitud total mínima y máxima de la extensión Longueur minimale et maximale de la rallonge	Fija 2,4 mt Fixe 2,4 mt	Telescópica 2,1/3 Télescopique 2,1/3	Telescópica 2,4/3,6 Télescopique 2,4/3,6
Movimiento del cabezal de cosecha Mouvement de la tête de récolte	Movimiento alternado en plano horizontal Mouvement alterné sur plan horizontal	Movimiento alternado en plano horizontal Mouvement alterné sur plan horizontal	Movimiento alternado en plano horizontal Mouvement alterné sur plan horizontal
Número de ciclos por minuto Nombre de cycles par minute	Control de velocidad de 850 a 1050 Contrôle de vitesse de 850 à 1050	Control de velocidad de 850 a 1050 Contrôle de vitesse de 850 à 1050	Control de velocidad de 850 a 1050 Contrôle de vitesse de 850 à 1050
Transmisión Transmission	Engranajes helicoidales Engranages hélicoïdales	Engranajes helicoidales Engranages hélicoïdales	Engranajes helicoidales Engranages hélicoïdales
Cable de alimentación Câble d'alimentation	2,2 mt	2,2 mt	2,2 mt
Batería aconsejada en función del uso Batterie recommandé en fonction de l'utilisation	Litio 770Wh (6/7h) Lithium 770Wh (6/7h)	Litio 770Wh (6/7h) Lithium 770Wh (6/7h)	Litio 770Wh (6/7h) Lithium 770Wh (6/7h)
Sistema de protección y control del motor Système de protection et contrôle du moteur	Térmica eléctrica Thermique électrique	Térmica eléctrica Thermique électrique	Térmica eléctrica Thermique électrique

LUB200

Grasa multiuso / Graisse multi-usage

Características principales / Caractéristiques principales



Motor / Moteur
Brushless 44V



Área de trabajo / Surface de travail
50 cm



Peso neto / Poids net
855SP 2,0 kg + 6,0 kg
855L 2,4 kg + 6,0 kg
855XL 2,7 kg + 6,0 kg



Capacidad de cosecha (kg/h) / Capacité de récolte (kg/h)
90/130



Dim. / Dim: 120 × 80 × 210



Cant. / Q.té:
10 pz/pcs



Uso / Usage



Datos técnicos / Données techniques

	355SP	355L	355XL
Longitud total mínima y máxima de la extensión <i>Longueur minimale et maximale de la rallonge</i>	Fija 2,3 mt <i>Fixe 2,3 mt</i>	Telescópica 2,0/2,9 <i>Télescopique 2,0/2,9</i>	Telescópica 2,2/3,5 <i>Télescopique 2,2/3,5</i>
Movimiento del cabezal de cosecha <i>Mouvement de la tête de récolte</i>	Alternado con peines contrapuestos <i>Alterné avec peignes opposés</i>	Alternado con peines contrapuestos <i>Alterné avec peignes opposés</i>	Alternado con peines contrapuestos <i>Alterné avec peignes opposés</i>
Número de ciclos por minuto <i>Nombre de cycles par minute</i>	950	950	950
Transmisión <i>Transmission</i>	Engranajes helicoidales <i>Engranages hélicoïdales</i>	Engranajes helicoidales <i>Engranages hélicoïdales</i>	Engranajes helicoidales <i>Engranages hélicoïdales</i>
Cable de alimentación <i>Câble d'alimentation</i>	15 mt	15 mt	15 mt
Batería aconsejada en función del uso <i>Batterie recommandé en fonction de l'utilisation</i>	Plomo 12V 60/70Ah <i>Plomb 12V 60/70Ah</i>	Plomo 12V 60/70Ah <i>Plomb 12V 60/70Ah</i>	Plomo 12V 60/70Ah <i>Plomb 12V 60/70Ah</i>
Sistema de protección y control del motor <i>Système de protection et contrôle du moteur</i>	Térmica <i>Thermique</i>	Térmica <i>Thermique</i>	Térmica <i>Thermique</i>

20CBA	Carretilla porta batería "Porter" / <i>Chariot porte-batterie "Porter"</i>
LUB200	Grasa multiuso / <i>Graisse multi-usage</i>

Características principales / Caractéristiques principales



Motor / *Moteur*
12V CC



Área de trabajo / *Surface de travail*
25 x 30 cm



Peso neto / *Poids net*
355SP 2,1 kg
355L 2,5 kg
355XL 2,8 kg



Capacidad de cosecha (kg/h) / *Capacité de récolte (kg/h)*
80/100



Dim. / *Dim*: 120 x 80 x 210



Cant. / *Q.té*:
36 pz/pcs





G A M A G I U L I V O

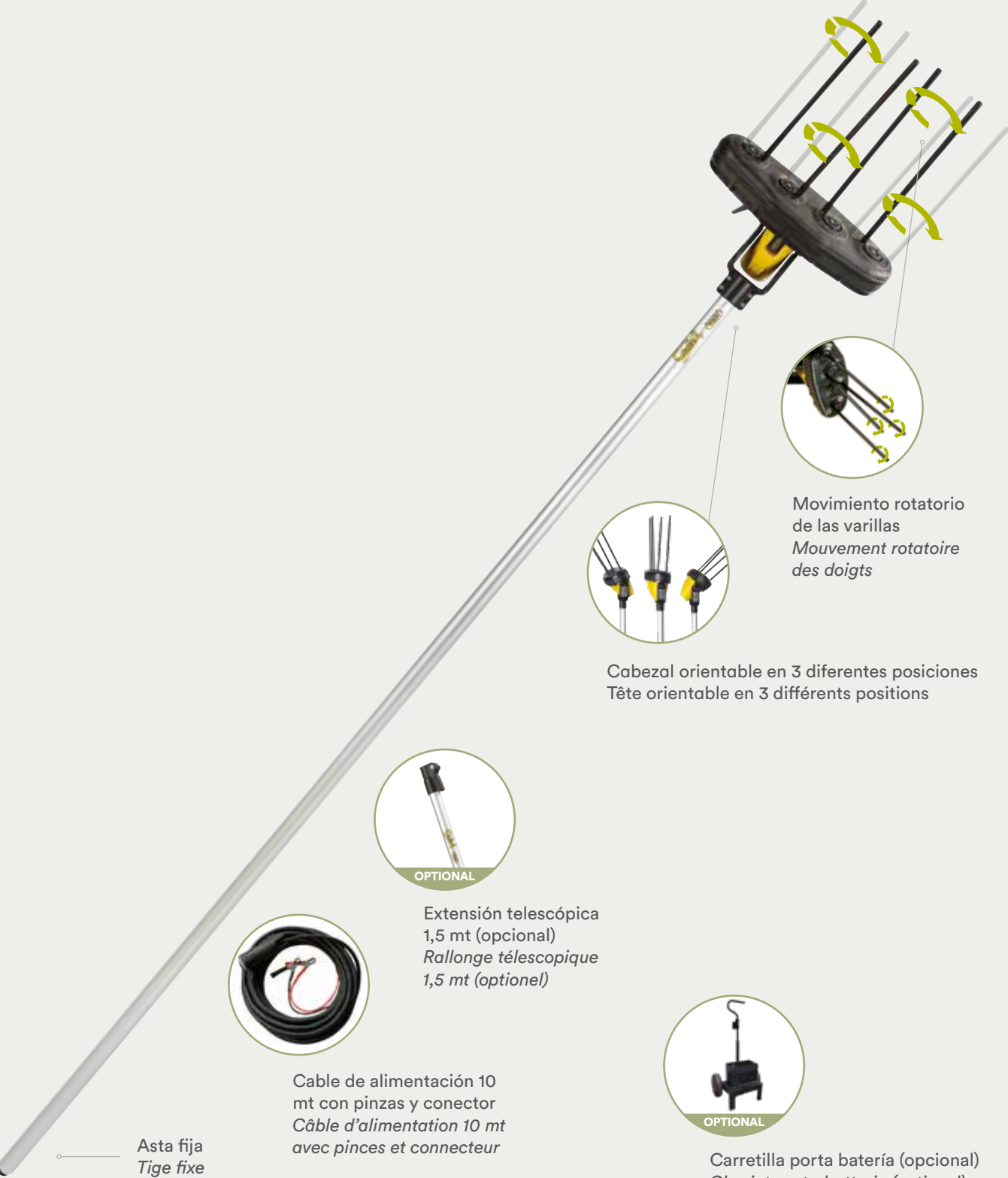
G A M M E G I U L I V O



La línea **Giulivo** es una gama **ligera y manejable** que permite al operador recoger todas las variedades de aceitunas con la máxima facilidad de uso.

Diseñada para satisfacer las necesidades de los **agricultores y aficionados** que buscan un producto de gran productividad a un precio adecuado, está dedicada a **los pequeños productores con parcelas medianas y pequeñas**.

*La gamme **Giulivo** est une gamme **légère et maniable** qui permet à l'opérateur de récolter toutes les variétés d'olives avec une facilité d'utilisation maximale. Conçue pour satisfaire les besoins **des agriculteurs et des amateurs** à la recherche d'un produit de grande productivité à un prix approprié, elle est dédiée **aux petits producteurs ayant des parcelles moyennes et petites**.*



Uso / Usage



Datos técnicos / Données techniques

	706
Longitud total mínima y máxima de la extensión Longueur minimale et maximale de la rallonge	2,4 - 3,7 mt (con extensión) / 2,4 - 3,7 mt (avec rallonge)
Movimiento del cabezal de cosecha Mouvement de la tête de récolte	Cónico con varillas rotativas / Conique avec doigts ramasseurs tournants
Número de ciclos por minuto Nombre de cycles par minute	1350
Transmisión Transmission	Engranajes / Engrenages
Cable de alimentación Câble d'alimentation	10 mt
Batería aconsejada en función del uso Batterie recommandé en fonction de l'utilisation	Plomo 12V 50/60Ah / Plomb 12V 50/60Ah
Sistema de protección y control del motor Système de protection et contrôle du moteur	Térmica / Thermique

20CBA	Carretilla porta batería "Porter" / Chariot porte-batterie "Porter"
704/500	Extensión telescópica 1,5 mt / Rallonge télescopique 1,5 mt

Características principales / Caractéristiques principales



Motor / Moteur
12V CC



Área de trabajo / Surface de travail
30 cm



Peso neto / Poids net
2,5 kg



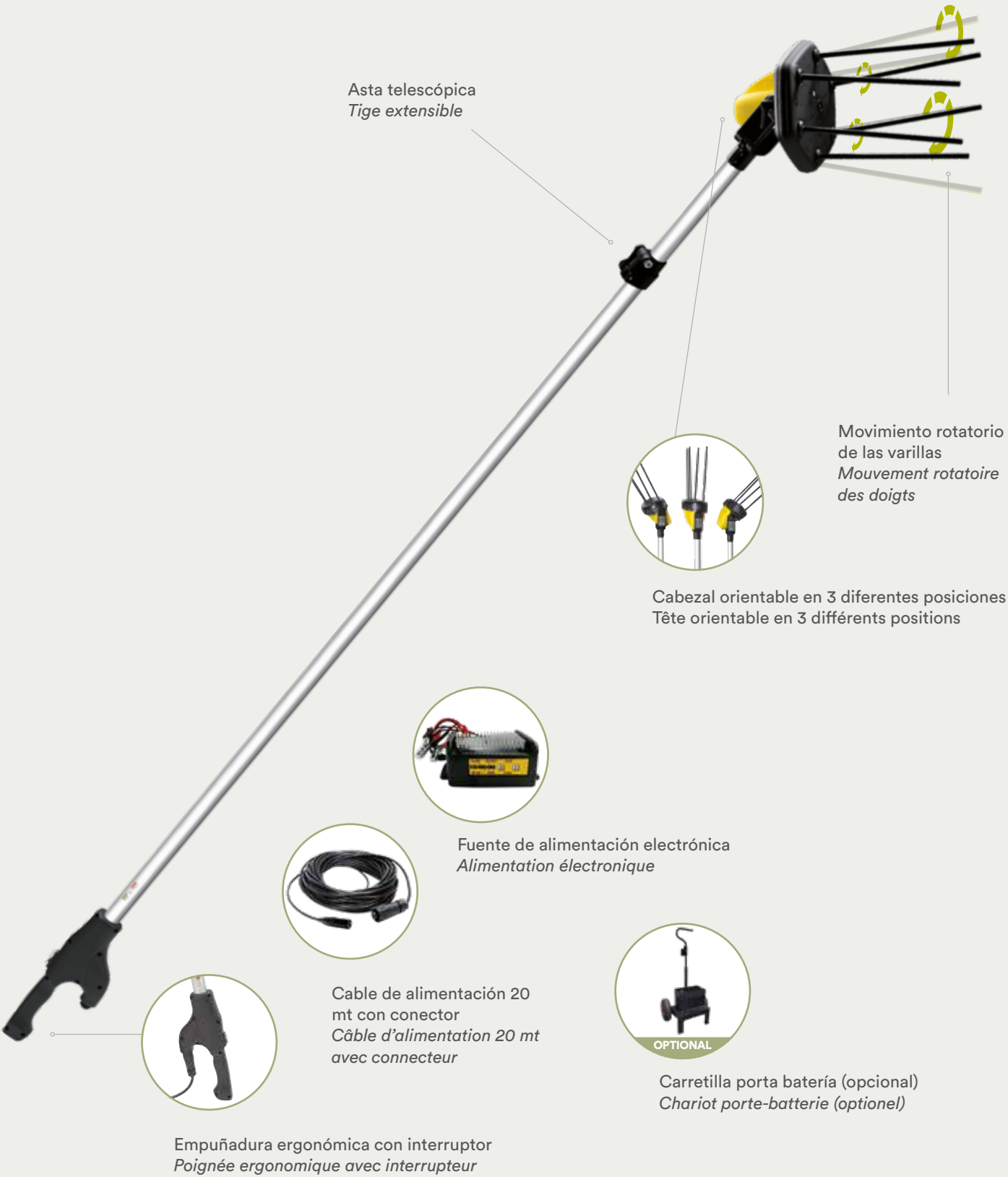
Capacidad de cosecha (kg/h) / Capacité de récolte (kg/h)
80/90



Dim. / Dim: 120 x 80 x 210



Cant. / Q.té:
20 pz/pcs



Uso / Usage



Datos técnicos / Données techniques

	705L	705XL
Longitud total mínima y máxima de la extensión <i>Longueur minimale et maximale de la rallonge</i>	Telescópica 2,1 / 3,1 <i>Télescopique 2,1 / 3,1</i>	Telescópica 2,4 / 3,7 <i>Télescopique 2,4 / 3,7</i>
Movimiento del cabezal de cosecha <i>Mouvement de la tête de récolte</i>	Cónico con varillas rotativas <i>Conique avec doigts ramasseurs tournants</i>	Cónico con varillas rotativas <i>Conique avec doigts ramasseurs tournants</i>
Número de ciclos por minuto <i>Nombre de cycles par minute</i>	1350	1350
Transmisión <i>Transmission</i>	Correa dentada <i>Courroie crantée</i>	Correa dentada <i>Courroie crantée</i>
Cable de alimentación <i>Câble d'alimentation</i>	20 mt	20 mt
Batería aconsejada en función del uso <i>Batterie recommandé en fonction de l'utilisation</i>	Plomo 12V 50/60Ah <i>Plomb 12V 50/60Ah</i>	Plomo 12V 50/60Ah <i>Plomb 12V 50/60Ah</i>
Sistema de protección y control del motor <i>Système de protection et contrôle du moteur</i>	Térmica eléctrica <i>Thermique électrique</i>	Térmica eléctrica <i>Thermique électrique</i>

20CBA	Carretilla porta batería "Porter" / Chariot porte-batterie "Porter"
-------	---

Características principales / Caractéristiques principales

Motor / Moteur
48V CC

Área de trabajo / Surface de travail
Circolare 25 cm / Circular 25 cm

Peso neto / Poids net
705L 2,7 kg
705XL 3 kg

Capacidad de cosecha (kg/h) / Capacité de récolte (kg/h)
80/100

Dim. / Dim: 120 × 80 × 210

Cant. / Q.té:
20 pz/pcs



M E R C H A N D I S I N G

CAP



Código Code	Descripción Description	
CATCAPVOLPI	CAP Volpi	5.25 €

T-SHIRT



Código Code	Descripción Description	
CATSHIRTVOLPI	T-Shirt Volpi	12.60 €

GILET



Código Code	Descripción Description	
CATGILETVOLPI	Gilet Volpi	52.50 €

JACKET



Código Code	Descripción Description	
CATGHVOLPI	Jacket Volpi	73.50 €

POSTER



Código Code	Descripción Description	
CATPOSPCUT	Poster 70x100 cm OLYTECH LINE	5,00 €

ROLL UP



Código Code	Descripción Description	
CATRLUPOLY	Roll up 80x208 cm OLYTECH LINE	96,00 €

SOPORTE METÁLICO / SUPPORT MÉTALLIQUE



Código Code	Descripción Description	
KMESP3G	Soporte metálico Volpi Support métallique Volpi 900x450x2000 mm	258,00 €

CONDICIONES DE VENTA

1. Condiciones: los plazos de entrega no son vinculantes por nuestra parte y por ningún motivo será reconocida ninguna indemnización por retraso en la entrega. Dicho retraso no da el derecho de reducir o cancelar el pedido.
2. Métodos de entrega: tendrá validez el método de entrega indicado en factura. Nos reservamos el derecho del envío de pedidos total o parcial, en relación a las necesidades de trabajo o a la disponibilidad de material en stock.
3. Reclamaciones: las reclamaciones deben ser presentadas dentro de los ocho días siguientes a la recepción de la mercancía, y cualquier incidencia o falta de material tras la entrega debe señalarse en el documento de transporte dentro de los ocho días naturales después de su recepción.
4. Garantía: todos nuestros productos están garantizados desde fábrica donde se comprueba todo el material antes de su envío. La garantía no cubre las consideradas partes de consumo y todas aquellas piezas defectuosas debido a la negligencia o falta de cuidado del cliente, los daños causados por el transporte o circunstancias que aún no pueden ser imputadas a defectos de fabricación del producto.
5. Disputas: toda controversia no da derecho al comprador a suspender o retrasar los pagos. Cualquier disputa que surja, tanto en Italia como en el extranjero, la autoridad competente será el tribunal de Mantova, Italia.
6. Repuestos: el importe mínimo para pedidos de recambios únicamente es de 100,00€ para la aplicación del descuento acordado.

CONDITIONS DE VENTE

1. *Livraison: nous nous réservons le droit d'expédier les commandes même partiellement, en fonction des exigences de production ou des stocks.*
2. *Termes de livraison: les délais de livraison ne sont pas contraignants pour nous et aucune indemnisation ne sera reconnue pour d'éventuels retards, quelle que soit la raison. En outre, les retards de livraison ne donnent pas droit à la réduction ou à l'annulation de la commande.*
3. *Plaintes: toute réclamation doit être présentée dans les huit jours qui suivent la réception de la marchandise, ainsi que toute absence de colis, qui doit être indiquée dans le bordereau de transport toujours dans les huit jours qui suivent.*
4. *Garantie: tous nos produits sont garantis contre les défauts de fabrication, étant donné qu'ils sont vérifiés et testés avant l'envoi. Les pièces défectueuses éventuellement trouvées par le client seront réparées ou remplacées gratuitement. Ne sont pas couvertes par la garantie les pièces consommables et toute pièce qui résulte défectueuse à cause de négligence ou d'inattention du client, de défauts provoqués par le transport ou de circonstances ne dépendant pas, quoi qu'il en soit, de défauts de fabrication du produit.*
5. *Contestations: aucune contestation n'autorise l'acheteur à suspendre ou à retarder les paiements. Pour tout litige découlant des contrats traités par nous ou par nos agents, en Italie ou à l'étranger, le tribunal compétent est celui de Mantoue, Italie.*
6. *Pièces de rechange: le montant minimum pour les commandes de pièces de rechange uniquement est de 100,00€ pour l'application de la remise convenue.*



© Diritti riservati alla Davide e Luigi Volpi SpA

EMPRESA DE GESTION CERTIFICADA
POR ICIM UNI EN ISO 9001: 2015

*SOCIÉTÉ DE GESTION CERTIFIÉE
PAR ICIM UNI EN ISO 9001: 2015*

Via San Rocco, 10
46040 Casalromano (MN) Italia
Tel. +39 0376 76009 - Fax +39 0376 76408
info@volpioriginale.it